**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift

Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich

**Band:** 50 (1946-1947)

Heft: 1

**Vorwort:** Zur Eröffnung des 50. Jahrganges

Autor: Eschmann, Ernst

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## SCHWEIZERISCHE ILLUSTRIERTE HALBMONATSZEITSCHRIFT

50. Jahrgang Zürich, 1. Oktober 1946 Heft 1

Zur Eröffnung

DES

50. Jahrganges

Zieh aus, mein Schifflein, wohlgemut,
Und fahre in die Welt!
Da hast geladen gute Fracht.
Die Segel sind geschwellt.
Trag Licht und Trost in jedes Haus
Und treib die dunkeln Schatten aus!

Du kennst den Kurs, bist sturmerprobt.

Dein Werk, dein Gang, dein Ton

Sind allbekannt zu Stadt und Land
Seit fünfzig Jahren schon.

Ein halb Jahrhundert! Reiche Zeit

Voll Glück und Sonne, Freud und Leid.

Zwei Kriege hast du gar geseh'n.

Du hieltest wacker stand,

Heil blieb, so sehr wir auch gebangt,

Dein liebes Heimatland.

Noch steht es fest und unversehrt

Wie unser häuslich trauter Herd.

Du fülltest manchen Feiertag
Mit Kurzweil, Lust und Lied.
Du wischtest manchen Kummer aus
Und brachtest Kunde mit
Von ferner Länder Nacht und Eis
Und edler Forscher Ziel und Fleiss.

Bleib uns auch treu, was kommen mag, Schenk uns, was schön und wahr, In Wort und Bild der Künste Spiel, Mach uns noch manches Jahr, Uns selber reich! Führ unser Herz Aus Not und Aengsten sternenwärts!

ERNST ESCHMANNN